

the supply to consumers of goods which cannot be limited, modified or excluded. If applicable, our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Act. Consumers are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. Consumers are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. If you are not a consumer under the Act, then your rights may be limited. To make a warranty claim, the purchaser may contact Pelican Products Australia, Suite 2.33, West Wing, Platinum Bldg., Erina NSW 2250, Tel: +612 4367 7022, or email: info.australia@pelican.com. Any claims should be made as soon as practicable. To expedite claims, the purchaser should obtain a return authorization number from Pelican Customer Service prior to returning any product. The purchaser is responsible for paying for all freight costs. If Pelican determines that any returned product is not defective, within the terms of this warranty or the Act, the purchaser may pay Pelican all costs of handling, return freight and repairs at Pelican's prevailing rates. In the event that Pelican determines that any returned product is defective, within the terms of this warranty or the Act, Pelican shall pay the purchaser all reasonable costs of the purchaser in making a claim under this warranty.

Lifetime warranty does not cover Remote Area Lighting System products.

GARANTIA LIMITADA DE POR VIDA DE PELICAN

Pelican Products, Inc. ("Pelican") ofrece una garantía de por vida para sus linternas y faros delanteros contra daños o defectos de fabricación. Esta garantía no se aplica a la lámpara ni a las pilas.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITE LA LEY: (A) ESTA GARANTÍA REEMPLAZA TODAS LAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO; (B) POR EL PRESENTE DOCUMENTO, SE RECHAZAN Y EXCLUYEN TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS Y CUALQUIER RESPONSABILIDAD AJENA AL CONTRATO, Y (C) EN NINGÚN CASO PELICAN SE HARÁ RESPONSABLE DE DAÑOS INDIRECTOS, PUNITIVOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES, O DAÑOS PECUNIARIOS, INDEPENDIENTEMENTE DE SI LA RECLAMACIÓN POR DICHOS DAÑOS ESTÁ BASADA EN GARANTÍA, CONTRATO, NEGLIGENCIA; ni la responsabilidad de Pelican ante el comprador por los daños superará el precio de compra del producto respecto al cual se reclaman los daños.

Pelican reparará o cambiará cualquier producto defectuoso, a su absoluto criterio. Algunos productos están disponibles solo por tiempo limitado. Si se presenta una reclamación relacionada con uno de estos productos, Pelican se reserva el derecho de cambiar un producto dañado o defectuoso por un producto de Pelican convencional de tamaño y calidad similares si no hay un producto de edición limitada similar disponible en el momento de la reclamación. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY, EL PRESENTE SERÁ EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL COMPRADOR.

Para realizar una reclamación de garantía, el comprador debe completar el formulario de reclamación de garantía en <https://www.pelican.com/us/en/support/warranty/>. Cualquier reclamación de garantía lo deberá realizar el comprador tan pronto como sea posible. El comprador debe recibir un número de autorización de devolución por parte del Servicio de atención al cliente de Pelican antes de devolver cualquier producto, además de que es responsable de pagar todos los costos de flete de la garantía. Si Pelican determina que algún producto devuelto no está dañado, según los términos de esta garantía, el comprador deberá pagar a Pelican todos los costos de gestión, flete de devolución y reparaciones según las tarifas vigentes de Pelican.

Todas las reclamaciones relacionadas con la garantía, sin importar su naturaleza, quedan invalidadas si el producto fue alterado, dañado o modificado físicamente de alguna manera, o si fue sometido a un mal uso, negligencia o accidente.

En algunos estados y países no se permite establecer limitaciones a la duración de las garantías implícitas ni la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuentes, por lo que es posible que la limitación o exclusión anterior no se aplique en su caso. Con esta garantía se le otorgan derechos legales específicos, además de otros derechos que pueden variar de un estado a otro y de un país a otro.

La garantía de por vida no cubre los productos de sistema de iluminación de área remota.

GARANTIE À VIE LIMITÉE DE PELICAN

Pelican Products, Inc. (« Pelican ») garantit à vie ses lampes de poches et lampes frontales contre les bris ou les défauts de fabrication. Cette garantie ne couvre pas l'ampoule ou les piles.

DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI : (A) LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES

RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À LA CONFORMITÉ À UN USAGE PARTICULIER; (B) TOUTES LES AUTRES GARANTIES IMPLICITES ET TOUTE RESPONSABILITÉ NON FONDÉE SUR LE CONTRAT SONT PAR LES PRÉSENTES REJETÉES ET EXCLUES; ET (C) EN AUCUN CAS PELICAN NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, PUNITIF, ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF, OU ENCORE DE DOMMAGES PARTICULIERS, INDÉPENDAMMENT DU FAIT QUE LA RÉCLAMATION RELATIVE À DE TELS DOMMAGES SOIT FONDÉE SUR LA GARANTIE, LE CONTRAT, LA NÉGLIGENCE OU D'AUTRES MOTIFS; la responsabilité de Pelican vis-à-vis de l'acheteur pour des dommages ne peut s'avérer supérieure au prix d'achat du produit pour lequel des dommages sont réclamés.

Pelican s'engage à réparer ou à remplacer tout produit défectueux, à sa seule discrétion. Certains produits ne sont offerts que pour une durée limitée. Si une réclamation concerne un tel produit, Pelican se réserve le droit de remplacer le produit brisé ou défectueux par un produit Pelican standard de taille et de qualité comparable si aucun produit comparable en édition limitée n'est disponible au moment de la demande. **DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, IL S'AGIT DU SEUL ET UNIQUE RECOURS POUR L'ACHETEUR.**

Pour présenter une réclamation en vertu de la garantie, l'acheteur doit remplir le formulaire de réclamation à l'adresse <https://www.pelican.com/us/en/support/warranty/>. Toute réclamation en vertu de la garantie doit être présentée par l'acheteur dès que possible. L'acheteur doit obtenir un numéro d'autorisation de retour auprès du service à la clientèle de Pelican avant de procéder au retour de tout produit, et il est responsable du paiement de tous frais de transport associés à la garantie. Si Pelican détermine qu'un produit retourné n'est pas défectueux en vertu des termes de la présente garantie, l'acheteur devra payer à Pelican tous les frais de manutention, de retour et de réparation, selon la grille de tarifs en vigueur appliquée par Pelican.

Toute réclamation en vertu de la garantie, de quelque nature que ce soit, sera rejetée si le produit a été retouché, endommagé ou modifié physiquement de quelque manière que ce soit, ou encore s'il a fait l'objet d'un usage abusif, d'une mauvaise utilisation, d'une négligence ou d'un accident.

Certains États et certains pays n'autorisent pas de limitations quant à la durée d'une garantie implicite ou encore l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs; ainsi, il est possible que la limitation ou l'exclusion ci-dessus ne s'applique pas à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques; il est possible que vous ayez d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre et d'un pays à l'autre.

La garantie à vie ne couvre pas les produits du système d'éclairage zones d'accès difficiles.



PELICAN PRODUCTS, INC.

23215 Early Avenue • Torrance, CA 90505 USA
Tel (310) 326-4700 • FAX (310) 326-3311 • www.pelican.com

PELICAN PRODUCTS ULC

10221-184th Street • Edmonton, Alberta T5S 2J4
Tel (780) 481-6076 • FAX (780) 481-9586 • www.pelican.ca



Panasonic is a trademark and/or registered trademark of Panasonic Corporation or affiliates. Duracell is a trademark and/or registered trademark of Duracell Batteries BVBA or affiliates. Energizer is a trademark and/or registered trademark of Energizer Brands, LLC or affiliates. Mylar is a registered trademark of DuPont Teijin Films. All other trademarks are registered and/or unregistered trademarks of Pelican Products, Inc., its subsidiaries and/or affiliates.

2315 LED

Cat. # 2315

PELICAN™

EN

This compact flashlight produces an ultra bright light beam by using an LED powered by (2) two AA batteries. The Pelican™ 2315 flashlight is designed for easy use with one hand operation and has a dual-switch mode for constant-on and momentary-on. The 2315 flashlight body is made of a high impact polymer alloy for the most durable construction. The 2315 flashlight is water-resistant.

OPERATING INSTRUCTIONS

BEFORE OPERATING, REMOVE THE MYLAR® INSULATOR BY UNSCREWING THE TAIL CAP.

Battery Installation / Replacement

1. Remove the tail cap by turning counter-clockwise until it comes off the rear of the 2315 flashlight.
2. Remove the (2) two used batteries from the 2315 flashlight.
3. Insert (2) two new AA batteries in the direction indicated (Energizer™ E91, Duracell™ MN1500, Panasonic™ LR06 or Pelican™ P-NIMH-AA).
4. Replace the tail cap by turning clockwise until sealed.

General Operation

- » **Momentary** – Partially depress the tail button for momentary operation.
- » **Constant On** – Fully depress the tail button and release.
- » **Off** – From the ON position, fully depress the tail button and release.

IECEx EMT 19.0004X Ex ia op is IIC T4 Ga

Approved for use with two size "AA" alkaline cells (Duracell MN1500, Energizer E91, Panasonic LR06) or Pelican/Peli P-NiMH-AA cells.

 To reduce risk of explosion do not mix old with new batteries, or mix batteries from different manufacturers.

Do not change batteries in hazardous locations.

General Care and Maintenance

- » Clean o-rings with a soft clean cloth to ensure that sealing area is free of dirt that could destroy the o-ring seal.
- » Apply a light coat of clear silicone grease on the o-rings occasionally if turning action becomes too difficult.
- » Remove the tail cap and wipe the rear threads of the 2315 flashlight body and inside of the tail cap with a soft clean cloth occasionally to avoid intermittent flashlight operation.

O-Ring Maintenance

Check closely for cuts, scratches, or otherwise damaged o-ring or mating lens lip surface. Remove any dirt or foreign matter from o-ring sealing surfaces. Keep threads, o-ring groove and inside lip of lens lubricated with silicone grease. See Warranty information for replacement of o-ring.

PART #			REV		ECR #		RELEASE DATE		DATE	
002315-0311-001			A		5-40422		MY 23		4-21-23	
BLACK	SIDES	PAPER THICKNESS		FLAT SIZE		NUMBER OF FOLDS		FOLDED SIZE		
	2 Sided			8.00"h x 14.00"w		2 x Half Fold 1 x 4 Panel Accordion		2.00"h x 3.50"w		
DESIGN TEAM			MARKETING COPY			TECHNICAL COPY			PRODUCT MGMT.	
Tyler Bennett			Elissa Teitelman			Jon French			Paulo Quitain	
5-23-23			5-17-23			5-30-23			5-30-23	
APPROVED FOR PRINT - MUST BE APPROVED BY ALL TEAM MEMBERS										

INSTRUCCIONES DE USO

**ANTES DE USAR EL DISPOSITIVO, RETIRA EL AISLANTE MYLAR®
DESENROSCANDO LA TAPA TRASERA.**

Colocación/Sustitución De Las Pilas

1. Quitar la tapa trasera girándola hacia la izquierda hasta separar la parte trasera de la linterna 2315.
2. Retirar las (2) dos pilas usadas de la linterna 2315.
3. Colocar (2) dos pilas AA nuevas en la dirección indicada (Energizer™ E91, Duracell™ MN1500, Panasonic™ LR06 o Pelican™ P-NiMH-AA).
4. Volver a colocar la tapa trasera girándola hacia la derecha hasta que quede perfectamente apretada.

Funcionamiento General

- » **Encendido momentáneo** – pulsar ligeramente el botón trasero para utilizar la linterna puntualmente.
- » **Encendido continuo** – pulsar hasta el fondo el botón trasero y soltarlo.
- » **Apagado** – desde la posición de encendido, pulsar hasta el fondo el botón trasero y soltarlo.

IECEx EMT 19.0004X Ex ia op is IIC T4 Ga

Aprobado para su uso, con dos pilas alcalinas tamaño "AA" (Duracell MN1500, Energizer E91, Panasonic LR06) o Pelican/Peli P-NiMH-AA.

 Para reducir el riesgo de explosión, no mezcle viejos con baterías nuevas o mezcle baterías de diferentes fabricantes.

No cambie las pilas en lugares peligrosos.

Cuidados Generales Y Mantenimiento

- » Limpiar los anillos de sellado de neopreno con un paño limpio y suave para asegurarse de que el área de sellado esté libre de suciedad que pueda destruir los anillos.
- » Cada cierto tiempo, aplicar una ligera capa de grasa sin silicona en los anillos de sellado de neopreno si la acción de giro fuese demasiado difícil.
- » Cada cierto tiempo, quitar la tapa trasera y limpiar las roscas posteriores del cuerpo de la linterna 2315 y el interior de la tapa trasera con un paño limpio y suave para evitar un funcionamiento intermitente de la linterna.

Mantenimiento Del Anillo De Sellado De Neopreno

Verificar meticulosamente la ausencia de cortes, arañazos u otros daños en el anillo de sellado de neopreno y en la superficie de contacto del reborde de la lente. Eliminar la suciedad o sustancias extrañas de la superficie del anillo de sellado de neopreno. Lubricar las roscas, la estria del anillo de sellado de neopreno y el reborde interior de la lente con grasa de silicona. Consultar la información sobre la garantía para la sustitución del anillo de sellado de neopreno.

PRECAUCIÓN: PARA EVITAR QUE LA LINTERNA 2315 SE ENCIENDA ACCIDENTALMENTE MIENTRAS ESTÁ ALMACENADA, SACAR LAS PILAS DE LA LINTERNA. SI LA LINTERNA 2315 SE ENCIENDE MIENTRAS SE ENCUENTRA EN UN CONTENEDOR, LA LINTERNA SE PUEDE CALENTAR EN EXCESO, LO QUE PODRÍA PROVOCAR DAÑOS EN LA PROPIA LINTERNA O EN LOS MATERIALES SITUADOS A SU ALREDEDOR.

SEGURIDAD SOBRE BATERÍAS

SEGURIDAD DE LAS BATERÍAS: ¡USTED DEBE LEER ESTAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES ANTES DE USAR O CARGAR SUS BATERÍAS!

ADVERTENCIA: MANEJE Y ALMACENE LAS BATERÍAS ADECUADAMENTE PARA EVITAR LESIONES O DAÑOS

¡LAS BATERÍAS PUEDEN SER PELIGROSAS!

EL MANEJO INADECUADO DE LAS BATERÍAS PUEDE OCASIONAR FUGAS, INCENDIOS O EXPLOSIONES, LO QUE PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O DAÑOS MATERIALES.

Baterías Alcalinas

- » Para aquellos productos con aprobaciones de seguridad para ubicaciones peligrosas en entornos explosivos, tenga en cuenta que la aprobación de seguridad sólo es válida para los tipos de baterías y fabricantes especificados y, cuando corresponda, para las marcas que se muestran en el equipo o en las hojas de instrucciones provistas con la linterna. Usar otros tipos de baterías puede reducir el rendimiento del equipo, exponer al usuario u otras personas a lesiones graves e invalidar la aprobación de seguridad.
- » Siempre lea las recomendaciones del fabricante de la batería sobre el uso apropiado del tipo o marca de la batería antes de usarla.
- » Cuando reemplace baterías, reemplácelas todas al mismo tiempo. NO MEZCLE marcas de baterías. NO MEZCLE baterías nuevas y viejas. Inserte siempre las baterías correctamente con respecto a la polaridad (+ y -) marcada en la batería y el equipo.
- » NO CAMBIE las baterías en un lugar peligroso.
- » NO USE las baterías después de su fecha de vencimiento.
- » Si no usará el equipo durante un período de tiempo prolongado, quítele las baterías.

Reciclaje De Baterías

SIEMPRE deseche las baterías correctamente en un centro de reciclaje de baterías aprobado. No hacerlo puede ser un delito y puede provocar la liberación de materiales tóxicos nocivos. Pelican se asoció con Call 2 Recycle en los EE. UU. y Canadá para desechar baterías reciclables. Llame al 1-800-822-8837 para encontrar un centro de reciclaje de baterías cerca de usted.

FR

Cette torche compacte produit un faisceau ultra lumineux grâce à une LED alimentée par (2) deux piles AA. La torche Pelican™ 2315 est facile à utiliser d'une main et elle est équipée d'un mode à double commutateur pour un éclairage constant ou momentané. Le corps de la torche 2315 est en alliage polymère ultra résistant aux impacts, pour une durabilité optimale. La torche 2315 est étanche à l'eau.

MODE D'EMPLOI

AVANT TOUTE UTILISATION, RETIRER L'ISOLANT EN MYLAR® EN DÉVISSANT LE CAPUCHON ARRIÈRE.

Insertion/Remplacement Des Piles

1. Retirer le capuchon arrière en le tournant dans le sens antihoraire jusqu'à le détacher de l'arrière de la torche 2315.
2. Retirer les (2) deux piles usées de la torche 2315.
3. Insérer (2) deux piles AA neuves dans le sens indiqué (Energizer™ E91, Duracell™ MN1500, Panasonic™ LR06 ou Pelican™ P-NiMH-AA).
4. Replacer le capuchon arrière en le tournant dans le sens horaire jusqu'à le sceller.

Fonctionnement Général

- » **Éclairage momentané** – Appuyer partiellement sur le bouton arrière pour activer momentanément la torche.
- » **Éclairage constant** – Enfoncer à fond le bouton arrière et le relâcher.
- » **Extinction** – En position activée, enfoncer à fond le bouton arrière et le relâcher.

IECEX EMT 19.0004X Ex ia op Is IIC T4 Ga

Approuvé pour une utilisation avec deux piles alcalines de taille «AA» (Duracell MN1500, Energizer E91, Panasonic LR06) ou Pelican/Peli P-NIMH-AA.

 Pour réduire les risques d'explosion, ne mélangez pas vieux et neuf piles ou mélangez des piles de différents fabricants.

Ne changez pas les piles dans des endroits dangereux.

Entretien Et Maintenance Généraux

- » Nettoyer les joints toriques à l'aide d'un chiffon doux et propre pour garantir que la zone d'étanchéité est exempte de toute impureté susceptible de détruire l'étanchéité des joints toriques.
- » Appliquer une fine couche de graisse de silicone transparente sur les joints toriques de temps en temps si l'action de rotation devient trop difficile.
- » Retirer le capuchon arrière et essuyer les filets arrière du corps de la torche 2315 et l'intérieur du capuchon arrière à l'aide d'un chiffon doux propre de temps en temps pour éviter un fonctionnement intermittent de la torche.

Entretien Des Joints Toriques

Rechercher soigneusement toute trace de coupure, de rayure ou d'autre dommage sur le joint torique ou sur la surface du bord de la lentille d'accouplement. Ôter toute impureté ou tout corps étranger des surfaces d'étanchéité du joint torique. Conserver les filets, la rainure du joint torique et le bord intérieur de la lentille lubrifiés à l'aide de graisse de silicone. Pour le remplacement du joint torique, voir les informations relatives à la garantie.

ATTENTION : POUR EMPÊCHER QUE LA TORCHE 2315 NE S'ALLUME ACCIDENTELLEMENT QUAND ELLE EST RANGEÉE, RETIRER LES PILES. SI LA TORCHE 2315 EST ALLUMÉE ALORS QU'ELLE SE TROUVE DANS UN CONTENEUR, ELLE PEUT SURCHAUFFER ET ÊTRE ENDOMMAGÉE OU ENDOMMAGER LE MATÉRIAU QUI L'ENTOURE.

SÉCURITÉ DES PILES

**SÉCURITÉ DES PILES - VOUS DEVEZ LIRE CES AVERTISSEMENTS
ET INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER OU DE CHARGER VOS
PILES!**

**AVERTISSEMENT : MANIPULEZ ET STOCKEZ LES PILES
CORRECTEMENT POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE BLESSURE OU
DE DOMMAGE**

LES PILES PEUVENT ÊTRE DANGEREUSES!

**UNE MAUVAISE MANIPULATION DES PILES PEUT ENTRAINER
UNE FUITE, UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION POUVANT CAUSER
DES BLESSURES GRAVES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.**

Piles Alcalines

- » Pour ces produits soumis aux Approbations de sécurité des emplacements dangereux pour les environnements explosifs, veuillez noter que l'approbation de sécurité est valide uniquement

PART #		REV		ECR #		RELEASE DATE		DATE	
002315-0311-001		A		5-40422		MY 23		4-21-23	
BLACK	SIDES	PAPER THICKNESS		FLAT SIZE		NUMBER OF FOLDS		FOLDED SIZE	
	2 Sided			8.00"h x 14.00"w		2 x Half Fold 1 x 4 Panel Accordion		2.00"h x 3.50"w	
DESIGN TEAM		MARKETING COPY			TECHNICAL COPY		PRODUCT MGMT.		
Tyler Bennett		Elissa Teitelman			Jon French		Paulo Quitain		
5-23-23		5-17-23		5-30-23		5-30-23			
APPROVED FOR PRINT - MUST BE APPROVED BY ALL TEAM MEMBERS									